

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Вишневский Дмитрий Александрович
Должность: Ректор
Дата подписания: 30.04.2025 11:55:50
Уникальный программный ключ:
03474917c4d012283e5ad996a48a5e70bf8da057

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
"Донбасский государственный технический университет" (ФГБОУ ВО "ДонГТУ")

Квалификация - специалист
Срок получения образования - 5 лет
Форма обучения - очная
(очная, очно-заочная, заочная)
Год начала подготовки - 2023
ФГОС ВО - № 989, от 12.08.2020

" " 2023 г.
МП

Утвержден Ученым советом ФГБОУ ВО "ДонГТУ"
протокол от 28.04.2023г. № 2

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Код и наименование укрупненной группы направления подготовки/ специальности 45.00.00 Языкознание и литературоведение

Код и наименование специальности 45.05.01 "Перевод и переводоведение"

Наименование специализации Профессионально - ориентированный перевод

Кафедра Языковой подготовки специалистов

Типы задач профессиональной деятельности: переводческий, аналитический, организационно-управленческий

I. УЧЕБНЫЙ ГРАФИК

	Сентябрь					Октябрь				Ноябрь					Декабрь					Январь				Февраль				Март					Апрель				Май				Июнь					Июль				Август					
Курс	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52			
I	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	К	ПА	ПА	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	ПА	ПА	П	П	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К	
II	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	К	ПА	ПА	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	ПА	ПА	П	П	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К
III	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	К	ПА	ПА	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	ПА	ПА	П	П	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К	
IV	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	К	ПА	ПА	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	ПА	ПА	П	П	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К	
V	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	СК	К	ПА	ПА	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	ПА	П	П	П	П	П	П	П	Д	Д	Д	Д	Д	Д	К	К	К	К	К	К	К	К			

Обозначения:

☐ Т – теоретическое обучение; ☐ СК – сдача ЗЕ; ☐ ПА – промежуточная аттестация; ☐ П – практика; ☐ Н – научно-исследовательская работа (НИР); ☐ Д – подготовка и защита ВКР; ☐ К – каникулы

II. СВОДНЫЕ ДАННЫЕ БЮДЖЕТА ВРЕМЕНИ, в неделях

Курс	Теоретическое обучение	Промежуточная аттестация	Практика	Подготовка и сдача госэкзамена	Подготовка и защита ВКР	Каникулы	Всего
I	36	4	4			8	52
II	36	4	4			8	52
III	36	4	4			8	52
IV	36	4	4			8	52
V	28	3	6		6	9	52
Всего	172	19	22		6	41	260

III. ПРАКТИКА

Наименование практик	Семестр	Недели
Учебная (по получению первичных профессиональных умений и навыков)	2	4
Учебная переводческая	4	4
Производственная переводческая	6	4
Производственная научно-исследовательская	8	4
Производственная преддипломная	10	6

IV. ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ

Наименование	Форма государственной итоговой аттестации (госэкзамен, ВКР)	Семестр
Государственная итоговая аттестация	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	10

V. ПЛАН ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА

Шифр по ОПОП	НАИМЕНОВАНИЕ ДИСЦИПЛИН	Распределение по семестрам				Трудоёмкость в 3.Е.	Количество часов							Распределение часов по курсам, по семестрам, по неделям									
		экзамены	зачеты	курсовые			общий объем	аудиторных				самостоятельная работа		I курс	II курс	III курс	IV курс	V курс					
				проекты	работы			всего	в том числе:			всего	в т.ч. контактная с.р. (КСР)	семестры									
									лекции	лабораторные	практические			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
														количество недель в семестре									
18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
БЛОК 1 "Дисциплины (модули)"																							
Обязательная часть Блока 1																							
Б1.Б.01	История России	1				4	144	72	36		36	72	44	4									
Б1.Б.02	Русский язык и культура речи		1			2	72	36			36	36	19	2									
Б1.Б.03	Основы российской государственности		1			2	72	54	18		36	18	18	3									
Б1.Б.04	Философия	2				3	108	54	36		18	54	25		3								
Б1.Б.05	Безопасность жизнедеятельности		1			3	108	54	18		36	54	19	3									
Б1.Б.06	Информационные технологии в лингвистике		3			2	72	36			36	36	19			2							
Б1.Б.07	Основы языкознания	1				3	108	54	18		36	54	25	3									
Б1.Б.08	Практический курс первого иностранного языка	1				6	216	90			90	126	25	5									
		2				6	216	108			108	108	25		6								
		3				7,0	252	108			108	144	25			6							
		4				7	252	144			144	108	25				8						
		5				6	216	108			108	108	25					6					
		6				6	216	108			108	108	25						6				
Б1.Б.09	Практический курс английской грамматики	2				3	108	36			36	72	25		2								
		3				4	144	72			72	72	25			4							
		4				3	108	36			36	72	25				2						
			5			2	72	36			36	36	19					2					
	6			3	108	36			36	72	25						2						
Б1.Б.10	Практический курс второго иностранного языка	1				4	144	72			72	72	25	4									
			2			3	108	72			72	36	19		4								
		3				4	144	72			72	72	25			4							
		4				4	144	72			72	72	25				4						
			5			3	108	72			72	36	19					4					
		6				3	108	72			72	36	25						4				
		7				5	180	72			72	108	25							4			
	8			4	144	72			72	72	25								4				
Б1.Б.11	Основы теории межкультурной коммуникации	5				3	108	36	18		18	72	25					2					
Б1.Б.12	История культура и литература стран первого иностранного языка		1			2	72	36	18		18	36	19	2									
		2				3	108	54	18		36	54	25		3								
Б1.Б.13	Теоретическая грамматика	6				3	108	54	18		36	54	25						3				
Б1.Б.14	Введение в специальность		3			2	72	36	18		18	36	19			2							
Б1.Б.15	Стилистика первого иностранного языка	4				3	108	54	18		36	54	25				3						
Б1.Б.16	Лексикология первого иностранного языка	3				3	108	54	18		36	54	25			3							
Б1.Б.17	Практический курс перевода первого иностранного языка	5				4	144	72			72	72	25					4					
		6			6*	5	180	72			72	108	56						4				
		7			7*	6	216	72			72	144	56							4			
		8				4	144	72			72	72	25								4		
Б1.Б.18	Практический курс перевода второго иностранного языка		5			2	72	36			36	36	19					2					
			6			2	72	36			36	36	19						2				
Б1.Б.19	Теория перевода	5			5*	5	180	72	36		36	108	56				4						
Б1.Б.20	Грамматика русского языка и перевод		9			3	108	36			36	72	19									2	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
	Итого по Блоку 2					33,0	1188					1188	792										
БЛОК 3 "Государственная итоговая аттестация"																							
Б3.Б.0 1	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					9	324					324	216										
	Итого по Блоку 3					9,0	324,0					324,0	216,0										
	ИТОГО (без учета бескредитных дисциплин)					300	10800	4360	522		3838	6440	2840	28	26	26	28	26	26	24	24	22	22
	Количество часов с учетом бескредитных дисциплин						11272	4648	522		4126	6624	2840	30	30	30	30	28	28	24	24	22	22
	Всего часов на самостоятельную работу в неделю												7488	24	24	24	24	26	26	30	30	32	32
	Количество экзаменов													4	5	5	5	4	5	4	4	4	3
	Количество зачетов												0,664	6	6	5	5	6	6	6	4	4	3
	Количество курсовых проектов																						
	Количество курсовых работ																	1	1	1		1	
	Распределение кредитов по семестрам													28	32	27	33	27	33	30	30	27	33

Первый проректор _____ Кунченко А.В.

(подпись, фамилия и инициалы)

Начальник учебного отдела _____ Балашова О.С.

(подпись, фамилия и инициалы)

Декан факультета ФИОИ _____ Дьячкова В.В.

(подпись, фамилия и инициалы)

Заведующий кафедрой ЯПС _____ Сулейманова Н.В.

(подпись, фамилия и инициалы)